Sin./Fdo.: LEIXURI ARRIZABALAGA ARRUZA - 2026-07-09
EUSKARA, KULTURA ETA KIROL SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE EUSKERA, CULTURA Y DEPORTE
Sin./Fdo.: ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA - 2026-07-16
AHALDUN NAGUSIA
DIPUTADO/A GENERAL
Akordioa/Acuerdo: DF 00072/2026 - Data/Fecha: 2026-07-16
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA-DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA - 2026-07-16
GZko 9.gaia onartuta - Aprobado, asunto 9) de OD

Bizkaiko Foru Aldundiaren FORU DEKRETUA, haurren eta gazteen arloan lanean diharduten irabazteko asmorik gabeko Bizkaiko aisialdi eta astialdiko erakundeentzako, 2026ko udan udalekuak, kanpamenduak eta auzolandegiak antola ditzaten, Aldundiaren dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia onesten dituena.

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones forales destinadas a las entidades vizcaínas sin ánimo de lucro de ocio y tiempo libre que trabajen en el ámbito de la infancia y juventud para la organización de colonias, campamentos y campos de trabajo durante el verano del año 2026.

Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren helburu bat da udan haur eta gazteentzat jolas-aisialdia indartzen duten programak, proiektuak eta jarduerak antola eta gara daitezen sustatzea eta, aldi berean, entretenimendua, bizikidetza eta kooperazioa bultzatzea.

El Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia tiene entre sus objetivos fomentar la organización y desarrollo de programas, proyectos y actividades que potencien el ocio recreativo y favorezcan el entretenimiento, la convivencia y la cooperación, entre la población infantil y juvenil en periodos estivales.

Horretarako, urtero dirulaguntzen hainbat lerro ditu eta beren xedea sektorean lanean diharduten erakundeekin lankidetzan jardutea da, haurren eta gazteen aisialdi eta astialdiaren eremuan lana garatze aldera beharrezko baliabide ekonomikoez hornitzeko.

Para ello cuenta anualmente con una serie de líneas subvencionales que tienen por objeto colaborar con las entidades que trabajan en este sector, con el fin de dotarlas de los recursos económicos necesarios para desarrollar su labor en el ámbito del ocio y tiempo libre de carácter infantil y juvenil.

Azkeneko eremu honetan sartzen da deialdi hau eta hezkuntzaren arloan aisialdi eta astialdiko jarduerak babestea du helburu. Ildo horri eutsiz, Lurralde Historikoan garatzen diren udaleku, kanpamentu eta landa-eremuetan parte hartzen dutenek emozioen eta hezkuntzaren ikuspegitik ikas dezaten bultzatuko da.

A este último ámbito responde la presente convocatoria, dirigida a apoyar la actividad de ocio y tiempo libre educativo, favoreciendo el aprendizaje emocional y educacional de quienes participan en las colonias, campamentos y campos de trabajo que se desarrollan en nuestro Territorio Histórico.

Proposatutako xedapen orokorrak hizpide duen arloan eskumena Bizkaiko Foru Aldundiak du, 27/1983 Legeak, azaroaren 25ekoak, Autonomia Erkidegoko Erakunde Erkide eta bere Lurralde Historikoetako Foru Organoen arteko Harremanei buruzkoak, xedatutakoarekin bat. Izan ere, 7.c).2 artikuluari jarraiki, azkenekoek beren lurraldeetan erakunde erkideen legedia gauzatuko dute honako arloetan: erkidegoa garatzea, emakumeak, haur, gazte eta adinekoen

La competencia sobre la materia objeto de la disposición de carácter general propuesta corresponde a la Diputación Foral de Bizkaia, tal y como se deduce de lo dispuesto en la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, atribuye a estos últimos en su artículo 7.c).2, la ejecución dentro de su territorio de la legislación de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

politika, aisialdi eta astialdia. Dena den, hori guztia egingo dute, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde erkideek arlo horietan garatutako zuzeneko ekintza gorabehera.

Gainera, Gazteriaren martxoaren 10eko 2/2022 Legearen 10. artikuluak ezartzen duenez, lurralde historikoko gazteentzako jarduera espezifikoak garatzen dituzten pertsona fisiko eta juridiko publiko eta pribatuei dirulaguntzak ematea foru-organoei dagokie, beren Lurralde-Historikoan.

Dirulaguntza horien kalifikazioari dagokionez, foru dekretu honetan arautitako dirulaguntzak ez dira Estatuaren laguntzak, Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 107.1 artikuluaren ildotik; izan ere, Bizkaiko Lurralde Historikoan garatzen diren jarduerak dira, eta aisialdi hezitzailea eta gazteen denbora librea sustatzera zuzenduta daude, gizarte- eta hezkuntza-helburu argiarekin. Irismena tokikoa eta mugatua du, eta ez du eragin nabarmenik ez lehian ez erkidego barruko merkataritzan.

Bere aldetik, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren Egitura Organikoari buruzko Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2020ko abenduaren 29ko 131/2020 Foru Dekretuaren arabera, sail honen eskumena da umeak eta nerabeak artatzea udaleku eta kanpamentuetako jardueretan, bai eta aisialdiaren eremuko elkarteentzako laguntzei dagokiena ere.

Era berean, xedapen hau izapidetzean printzipio hauen arabera jarduten da: premia eta eraginkortasuna, proportzionaltasuna, segurtasun juridikoa, gardentasuna, azkartasuna eta efizientzia, bai eta erregulazio onaren printzipioei datxezkien kontuak ematea ere, eta hori guztia Bizkaiko Foru Aldundiaren 2021eko ekainaren 15eko 87/2021 Foru Dekretuaren 3. artikuluan eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 129. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz. Azkenik, maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretua betetzen da, zeinaren bidez ezartzen baitira Bizkaiko Foru Aldundiaren jardun-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpidea.

las Instituciones Comunes, en materia de desarrollo comunitario, condición femenina, política infantil, juvenil, de la tercera edad, ocio y esparcimiento, sin perjuicio de la acción directa en estas materias por parte de las Instituciones Comunes del País Vasco.

Además, la Ley 2/2022 de Juventud, de 10 de marzo, en su artículo 10 establece que es atribución de los órganos forales dentro de su ámbito territorial la concesión de subvenciones a personas físicas y jurídicas públicas y privadas que desarrollen actuaciones específicas para las personas jóvenes del Territorio Histórico.

En cuanto a la calificación de estas subvenciones, las subvenciones reguladas en el presente decreto foral no constituyen ayudas de Estado en el sentido del artículo 107.1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, ya que se trata de actividades que se desarrollan en el ámbito del Territorio Histórico de Bizkaia y están dirigidas a la promoción del ocio educativo y el tiempo libre de carácter juvenil, con una clara finalidad social y educativa. Su alcance es local y limitado, sin incidencia apreciable en la competencia ni en el comercio intracomunitario.

Por su parte, el Decreto Foral 131/2020, de 29 de diciembre, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se aprueba el Reglamento de Estructura Orgánica del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia, atribuye a este departamento la competencia para atender al colectivo infantil y adolescente en lo referente a actividades de colonias y campamentos y las ayudas a las asociaciones del ámbito del tiempo libre.

Asimismo, en la tramitación de esta disposición se actúa de acuerdo con los principios de necesidad y eficacia, proporcionalidad, seguridad jurídica, transparencia, celeridad y eficiencia, así como el de rendición de cuentas inherentes a los principios de buena regulación y ello de acuerdo con lo establecido en artículo 3 del Decreto Foral 87/2021, de 15 de junio, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones generales en la Diputación Foral de Bizkaia, y a lo establecido en el artículo 129 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, que aborda iguales principios con carácter general. Finalmente, se cumple con lo establecido en el Decreto Foral 63/2019, de 28 de mayo, que establece los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Beste alde batetik, aurrerapen ekonomiko eta soziala lortzeko, Bizkaiko Foru Aldundiak ezinbestekotzat jotzen du emakumeen eta gizonen berdintasuna benetan eta eraginkortasunez lortzeko bidean aurrera egitea eta ondore horretarako urte asko daramatza arlo horretan lanean. Ildo horretatik, dekretu honek genero-ikuspegia eta ikuspegi intersekzionala txertatzen ditu, bai hura lantzean, bai aplikatzean, martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duena, eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan adierazten den bezala. Era berean, kontuan hartu da Bizkaiko Foru Aldundiaren 112/2014 Foru Dekretua, azaroaren 14koa, zeinaren bidez arautzen baita Bizkaiko Foru Aldundian generoaren araberako eraginaren aurretiazko ebaluazioa.

Azkenik, adierazi behar da, Bizkaiko Foru Aldundiaren ekainaren 15eko 87/2021 Foru Dekretuan ezarritakoarekin bat, dirulaguntzen dekretu hau prestatzean txosten hauek eman direla:

1. Genero-eraginaren Aurretiazko Ebaluazioa.

2. Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren txosten juridikoa.

3. Generoaren Eraginaren Aurretiazko Ebaluazioari buruzko txostena.

4. Kontrol ekonomikoari buruzko txostena.

5. Legezkotasunari buruzko txostena.

Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 39.k) artikuluak ezartzen du foru diputatuen eskumena dela, besteak beste, Foru Aldundiari proposamenak aurkeztea haien sailetako gaiei buruzko foru dekretuen proiektuak onar ditzan. Bestalde, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 16.1 artikuluak ahalmena ematen dio Bizkaiko Foru Aldundiari dirulaguntzen emakida arautuko duten oinarriak onesteko. Eta Dirulaguntzen Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 41.1 artikuluak aukera ematen du dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia batera izapidetzeko, eta ezartzen du Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu

Por otra parte, y para lograr el progreso económico y social, la Diputación Foral de Bizkaia considera imprescindible avanzar en la consecución real y efectiva de la igualdad de mujeres y hombres y para ello lleva numerosos años trabajando ese campo. En esta línea, este decreto incorpora la perspectiva de género y la perspectiva interseccional, tanto en su elaboración como en su aplicación, tal y como se señala en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres y en la Norma foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres. Además, se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 112/2014, de 14 de noviembre, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se regula la evaluación previa del impacto en función del género en la Diputación Foral de Bizkaia.

Cabe señalar finalmente que, atendiendo a lo dispuesto en el Decreto Foral 87/2021, de 15 de junio, de la Diputación Foral de Bizkaia, en la elaboración del presente decreto de subvenciones se han emitido los siguientes informes:

1. Evaluación Preliminar del Impacto de Género.

2. Informe jurídico del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte.

3. Informe de Evaluación Previa del Impacto en Función del Género.

4. Informe de control económico.

5. Informe de legalidad.

El artículo 39.k) de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, señala que compete a los Diputados Forales proponer a la Diputación Foral, para su aprobación, los proyectos de decreto foral en las materias propias de su Departamento; el artículo 16.1 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral habilita a la Diputación Foral de Bizkaia para aprobar las bases reguladoras de su concesión, y el artículo 41.1 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, establece la posibilidad de la tramitación conjunta de las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones, correspondiendo al Consejo de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Kontseiluari dagokiola onartzea, egintza bakarrean.

Hori dela bide, Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuaren ekimenez, eta aurrez Bizkaiko Foru Aldundiak azterturik, honako hau

XEDATZEN DUT:

Artikulu bakarra. *Foru Aldundiaren dirulaguntza batzuen oinarriak eta deialdi publikoa onartzea.*

Haurren eta gazteen arloan lanean diharduten irabazteko asmorik gabeko Bizkaiko aisialdi eta astialdiko erakundeentzako, 2026ko udan udalekuak, kanpamenduak eta auzolandegiak antola ditzaten, Aldundiaren dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia onesten dira.

Azken xedapenak

Azken xedapenetako lehenengoa. *Erregelamendu bidez garatzeko gaikuntza.*

1. Gaitu egiten da Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatua, Foru Dekretu honetan xedatutakoa garatu, gauzatu eta aplikatzeko behar diren xedapen guztiak eman ditzan. Gaikuntza horren barruan sartzen da dagozkion dirulaguntzak ematea.

2. Halaber, Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuari ahalmena ematen zaio eskaerak aurkezteko epea luzatzeko, baldin eta dagokion sistemaren edo aplikazioaren ohiko funtzionamendua eragozten duen gorabehera teknikoren bat gertatzen bada, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 32.4 artikuluan aurreikusia.

Azken xedapenetako bigarrena. *Indarrean jartzea.*

Foru Dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Gobierno su aprobación en un sólo acto.

En su virtud, a iniciativa de la diputada foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte y previa deliberación de la Diputación Foral de Bizkaia,

DISPONGO:

Artículo único. *Aprobación de las bases y de la convocatoria pública de subvenciones forales.*

Se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones forales destinadas a las entidades vizcaínas sin ánimo de lucro de ocio y tiempo libre que trabajen en el ámbito de la infancia y juventud para la organización de colonias, campamentos y campos de trabajo durante el verano del año 2026.

Disposiciones finales

Disposición final primera. *Habilitación para el desarrollo reglamentario.*

1. Se habilita a la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte para dictar cuantas disposiciones considere necesarias para el desarrollo, ejecución y aplicación de lo previsto en el presente Decreto Foral. Esta habilitación incluye la concesión de las subvenciones pertinentes.

2. Asimismo, se habilita a la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte para acordar la ampliación del plazo de presentación de solicitudes, en el caso de incidencia técnica que imposibilite el funcionamiento ordinario del sistema o aplicación correspondiente, previsto en el artículo 32.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Disposición final segunda. *Entrada en vigor.*

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el "Boletín Oficial de Bizkaia".

Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Diputatua / La Diputada Foral de Euskera, Cultura y Deporte. LEIXURI ARRIZABALAGA ARRUZA

Ahaldun Nagusia / La Diputada General. ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

HAURREN ETA GAZTEEN ARLOAN LANEAN DIHARDUTEN IRABAZTEKO ASMORIK GABEKO BIZKAIKO AISIALDI ETA ASTIALDIKO ERAKUNDEENTZAKO, 2026KO UDAN UDALEKUAK, KANPAMENDUAK ETA AUZOLANDEGIAK ANTOLA DITZATEN, ALDUNDIAREN DIRULAGUNTZEN OINARRI ARAUTZAILEAK ETA DEIALDIA.

I. TITULUA

Xedapen orokorrak

1. oinarria. *Dirulaguntzaren xedea.*

1. Dirulaguntzaren xedea da aisialdi eta denbora libre hezitzaileko udako proiektuak antolatzea eta garatzea haurrentzat eta gazteentzat, baldin eta helburu ludikoa eta hezitzailea badute.

Hauek dira dirulaguntza jaso dezaketen programak:

a) Kanpamentu finkoak: gutxieneko iraupena bost (5) gau izango da, eta gehienekoa hamalau (14) gau. Gutxienez hamabi (12) partaide izango dituzte, 6 eta 18 urte bitartekoak eta Bizkaiko Lurralde Historikoan erroldatuta daudenak.

b) Kanpamentu ibiltariak: gutxieneko iraupena bost (5) gau izango da, eta gehienekoa hamalau (14) gau. Gutxienez zortzi (8) partaide izango dituzte, 14 eta 18 urte bitartekoak eta Bizkaiko Lurralde Historikoan erroldatuta daudenak.

c) Udalekuak: gutxieneko iraupena bost (5) gau izango da, eta gehienekoa hamalau (14) gau. Gutxienez hamabi (12) partaide izango dituzte, 6 eta 18 urte bitartekoak eta Bizkaiko Lurralde Historikoan erroldatuta daudenak.

d) Udaleku irekiak: gutxieneko iraupena bost (5) gau izango da, eta gehienekoa hamabost (15) gau, jarraikakoak eta toki berean. Gutxienez hamabi (12) partaide izango dituzte, 6 eta 18 urte bitartekoak eta Bizkaiko Lurralde Historikoan erroldatuta daudenak.

e) Lanerako eremuak: gutxieneko iraupena bost (5) gau izango da, eta gehienekoa hamalau (14) gau. Gutxienez zortzi (8) partaide izango dituzte, 18 eta 30

BASES REGULADORAS Y CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES FORALES DESTINADAS A LAS ENTIDADES VIZCAÍNAS SIN ÁNIMO DE LUCRO DE OCIO Y TIEMPO LIBRE QUE TRABAJEN EN EL ÁMBITO DE LA INFANCIA Y JUVENTUD PARA LA ORGANIZACIÓN DE COLONIAS, CAMPAMENTOS Y CAMPOS DE TRABAJO DURANTE EL VERANO DEL AÑO 2026.

TÍTULO I

Disposiciones generales

Base 1. *Objeto de la subvención.*

1. Constituye el objeto de la subvención la organización y el desarrollo de proyectos de verano de ocio y tiempo libre educativo, dirigidos a la infancia y juventud, y cuya finalidad sea lúdica-educativa.

Dichos programas consistirán en:

a) Campamentos fijos que tengan una duración mínima de cinco (5) noches, y máxima de catorce (14) noches, en los que participen, al menos, doce (12) personas con edades comprendidas entre los 6 y los 18 años y con empadronamiento en el Territorio Histórico de Bizkaia.

b) Campamentos volantes que tengan una duración mínima de cinco (5) noches, y máxima de catorce (14) noches, en los que participen al menos ocho (8) personas con edades comprendidas entre los 14 y 18 años y con empadronamiento en el Territorio Histórico de Bizkaia.

c) Colonias que tengan una duración mínima de cinco (5) noches, y máxima de catorce (14) noches, en las que participen al menos doce (12) personas con edades comprendidas entre los 6 y los 18 años y con empadronamiento en el Territorio Histórico de Bizkaia.

d) Colonias abiertas que tengan una duración mínima de cinco (5) días, y máxima de quince (15) días, consecutivos en el mismo espacio, en las que participen al menos doce (12) personas con edades comprendidas entre los 6 y los 18 años y con empadronamiento en el Territorio Histórico de Bizkaia.

e) Campos de trabajo que tengan una duración mínima de cinco (5) noches, y máxima de catorce (14) noches, en los que participen al menos ocho (8) personas con

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

urte bitartekoak eta Bizkaiko Lurralde Historikoan erroldatuta daudenak.

edades comprendidas entre los 18 y 30 años y con empadronamiento en el Territorio Histórico de Bizkaia.

Partaideen adinari dagokionez 2026an betetzen dutena hartu behar da kontuan; eta Bizkaian erroldatuta egoteari dagokionez, jarduera egiten den data da erreferentzia.

La edad de los participantes se entenderá aquella que cumplan en el año 2026; y el empadronamiento en Bizkaia se entenderá referido a fecha de celebración de la actividad.

2. Dirulaguntzaren eskabidean aurkeztutako proiektuak 2026ko ekainaren 12tik irailaren 13ra (egun bi horiek barne) gauzatu beharko dira, eta baldintza hauek bete beharko dituzte:

2. Los proyectos que motiven la solicitud de subvención deberán desarrollarse en el periodo comprendido entre los días 12 de junio y 13 de septiembre de 2026 (ambos incluidos) y cumplir los siguientes requisitos:

a) Programaren zuzendariak Eusko Jaurlaritzako zuzendaritza eskudunak emandako edo homologatutako titulazioa izan beharko du, edo gizarte eta hezkuntza arloko gradu-titulazioa. Begiraleek Eusko Jaurlaritzako zuzendaritza eskudunak emandako edo homologatutako titulazioa izan beharko dute, edo gizarte eta hezkuntza arloko goi-mailako zikloaren titulazioa.

a) El director o directora del programa, deberá tener la titulación expedida u homologada por la dirección competente del Gobierno Vasco, o titulación de grado de la rama socio educativa. Las personas monitoras, deberán tener la titulación expedida u homologada por la dirección competente del Gobierno Vasco, o la titulación del ciclo de grado superior de la rama socioeducativa.

Pertsona horiek dedikazio esklusiboz beteko dituzte beren eginkizunak eta jarduerak dirauen aldi osoan bertan egon beharko dute.

Deberán ejercer sus funciones con dedicación exclusiva en cada proyecto, garantizando su presencia durante todo el período de duración del mismo.

b) Adingabekoekin lan egiten duten profesional eta boluntario guztiek Sexu Delitugileen Erregistro Zentralak 2026an emandako ziurtagiri negatiboa izan beharko dute.

b) Todas las personas profesionales y voluntarias que trabajen en contacto con menores deberán contar con Certificado negativo del Registro Central de Delincuentes Sexuales emitido en el año 2026.

c) Bete behar da Eusko Jaurlaritzak xedatzen duena ekainaren 25eko 170/1985 Dekretuan, zeinaren bidez arautzen baita haur eta gazteentzako kanpamentuen, udalekuen, udaleku irekien, auzolandegien eta kanpamentu ibiltarien araubidea, edo indarrean dagoen Dekretuan, bai eta Gazteriaren martxoaren 10eko 2/2022 Legean xedatutakoa ere.

c) Cumplir con lo dispuesto en el Decreto 170/1985, de 25 de junio del Gobierno Vasco, por el que se regula el régimen de campamentos, colonias, colonias abiertas, campos de trabajo y marchas volantes infantiles y juveniles o en el Decreto en vigor regulador de la materia, así como en la Ley 2/2022 de Juventud, de 10 de marzo.

d) Denbora libreko/aisialdi hezigarriko jardueraren erantzukizunpeko adierazpena aldez aurretik dagokion jardueraren foru-administrazioan aurkeztu izana, Euskal Autonomia Erkidegoan egiten diren jarduerei buruzkoa.

d) Haber presentado la declaración responsable de actividad de tiempo libre/ocio educativo en tiempo y forma ante la administración foral correspondiente, en el caso de que las actividades se lleven a cabo en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Beste erkidego batzuetan gauzatzen diren jardueren kasuan, aurkeztuta eduki behar da jarduerok gauzatzeko haietan eskatzen den dokumentazioa.

En el caso de las actividades que se realicen en otras comunidades, haber presentado la documentación requerida en las mismas para su desarrollo.

3. Foru dekretu honen aplikazio eremutik kanpo daude honako hauek:

3. Quedan excluidos del ámbito de aplicación del presente decreto foral:

a) Berariaz kirol-adierazpen lehiakorra dakarten programak.

a) Aquellos programas que impliquen específicamente una manifestación deportiva de carácter competitivo.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

b) Edozein motatako diskriminazioa eragiten duten proiektuak edo jarduerak, tratu-berdintasunari eta sexuagatiko diskriminaziorik ezari buruz indarrean dagoen araudian ezarritakoaren arabera.

b) Los proyectos o actividades que incurran en discriminación de cualquier clase, de acuerdo con lo establecido en normativa vigente de igualdad de trato y no discriminación por razón de sexo.

c) Hizkuntzak ikastea xede duten campusak.

c) Los campus que tengan por objeto el aprendizaje de idiomas.

d) Udako kirol campusak.

d) Los campus deportivos de verano.

e) Helburu nagusitzat denbora libre hezitzaileko hezkuntza sustatzea ez duten jarduera guztiak.

e) Todas aquellas actividades cuyo objeto principal no sea el fomento de la educación en el tiempo libre educativo.

4. Diruz laguntzeko gastutzat joko dira batere zalantzarik gabe lagundutako jardueraren izaerarekin bat datozenak, guztiz beharrezkoak direnak eta ezarritako epearen barruan egiten direnak. Horrez gain, dirulaguntza jaso dezaketen gastuen eskuraketa-kostua ezin da inola ere izan merkatuko balioa baino handiagoa.

4. Tendrán la consideración de gastos subvencionables los que respondan de manera indubitada a la naturaleza de la actividad subvencionada, resulten estrictamente necesarios, y se realicen en el plazo establecido, sin que el coste de adquisición de los gastos subvencionables pueda ser en ningún caso superior al valor de mercado.

Honako hauek ez dira diruz lagundu daitezkeen gastuak:

No tendrán la consideración de gastos subvencionables:

a) Eskatzailearen egitura kudeatzeagatik sortutako gastuak (langileen gastuak, lokalak mantentzeko gastuak eta egitura funtzionala mantentzeko gastuak).

a) Los gastos de gestión de la estructura de la solicitante (personal, mantenimiento de los locales, mantenimiento de su estructura funcional).

b) Ekipo-ondasunak erostea, baldin eta haien amortizazioa luzeagoa bada foru dekretu honetan jasotzen diren jarduerak egiteko epea baino.

b) La adquisición de bienes de equipo cuya amortización exceda al periodo de ejecución de las actividades previstas en el presente decreto foral.

c) Banku-kontuetako interes zordunak.

c) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.

d) Interesak, errekarguak eta administrazio-zehapenak eta zehapen penalak.

d) Intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.

e) Prozedura judizialen gastuak.

e) Gastos de procedimientos judiciales.

f) BEZa, baldin eta berreskuratu edo konpentsatu egin badaiteke. Kasu horretan, BEZik gabe agertu behar dira gastuen zenbatekoak, hala eskabidean agertzen den aurrekontuan, nola dirulaguntzaren justifikazioarekin batera aurkeztuko den gauzatutako aurrekontuan.

f) El IVA cuando sea susceptible de recuperación o compensación. En este caso, tanto en el presupuesto que contiene la solicitud como en el presupuesto ejecutado que se aportará con la justificación de la subvención deberán figurar los importes de gasto sin IVA.

g) Oro har, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 29. artikuluarekin bat etorrita, beren-beregi kanpo utzitakoak.

g) En general, los que resultan expresamente excluidos conforme al artículo 29 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.

5. Foru dekretu honen helburua eskatzaileen ekintzak babestu eta osatzea da; hori dela eta, ez dira inoiz finantzatuko jarduera egiteagatik sortutako gastu

5. La finalidad del presente decreto foral será la de apoyar y completar la acción de las solicitantes, nunca la de financiar en su totalidad los gastos derivados de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

guztiak.

2. oinarria. *Onuradunak.*

1. Foru Dekretu honek arautzen dituen dirulaguntzen onuradun izan ahalko dira maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluko inguruabarretan sartuta ez dauden irabazi-asmorik gabeko erakundeak, baldin eta haur eta gazteen hezkuntzarako aisialdiaren eta denbora librearen esparruan lan egiten badute, 2026ko udan udalekuak, kanpamenduak eta auzolandegiak antolatzen badituzte eta honako baldintza hauek betetzen badituzte:

a) Egoitza soziala Bizkaiko Lurralde Historikoan izatea.

c) Eusko Jaurlaritzaren dagokion erregistroan behar bezala inskribatuta egotea, izan elkarteen erregistroan zein fundazioen erregistroan.

c) Irabazi-asmorik ez izatea.

d) Dagokion erregistroko inskripzioan jasotakoaren arabera, hauetakoren bat sustatzeko helburua izatea: astialdia, gazte aisia hezigarria, gazteria edo antzekoa.

e) Erantzukizun zibileko aseguru-poliza bat kontratatu beharko da, jarduera egiten den bitartean gertatzen diren ezbeharrak estaltzeko.

f) Emakumeen eta gizonen artean benetako berdintasuna lortzeko jarduketen garapenean esperientzia eta ibilbidea egiaztatzea, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 43. artikuluarekin bat etorrita, foru-dekretu honen 6.2 oinarrian ezartzen den moduan.

2. Foru dekretu honen aplikazio-eremutik kanpo daude pertsona hauek:

a) Ikastetxeetako ikasleen gurasoen elkarteak.

b) Kirol klubak eta elkarteak.

c) Kongregazio erlijiosoak.

3. Era berean, honako pertsona juridiko hauek ezin izango dute dirulaguntzarik jaso edo parte hartu:

a) Beren helburuak, onarpen- edo sarbide-sistema, funtzionamendua, ibilbidea edo estatutuak emakumeen eta gizonen berdintasunaren printzipioaren aurkakoak badira.

la ejecución de la actividad.

Base 2. *Beneficiarias.*

1. Podrán beneficiarse de las subvenciones reguladas por el presente decreto foral las entidades sin ánimo de lucro que, no estando incursas en las circunstancias del artículo 12 de la Norma Foral 5/2005 de 31 de mayo, trabajen en el marco del ocio y tiempo libre educativo infanto-juvenil, que organicen colonias, campamentos y campos de trabajo durante el verano del año 2026 y que cumplan los siguientes requisitos:

a) Tener el domicilio social en el Territorio Histórico de Bizkaia.

b) Estar debidamente inscrita en el registro de Gobierno Vasco que le corresponda, bien el registro de asociaciones o el de fundaciones.

c) No tener ánimo de lucro.

d) Tener como finalidad, según conste en la inscripción en el registro correspondiente, alguna de las siguientes: la promoción del tiempo libre, el ocio educativo juvenil, promoción de la juventud o similar.

e) Contratar una póliza de seguro de responsabilidad civil que dé cobertura a los posibles siniestros que puedan producirse en el transcurso de la actividad.

f) Demostrar experiencia y trayectoria en el desarrollo de actuaciones dirigidas a la igualdad efectiva de mujeres y hombres, en los términos previstos en la base 6.2 del presente decreto foral, en coherencia con el artículo 43 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

2. Quedan excluidas del ámbito de aplicación del presente decreto foral los siguientes sujetos:

a) Las asociaciones de madres y padres de alumnado de centros educativos.

b) Los clubes y asociaciones deportivas.

c) Las congregaciones religiosas.

3. Así mismo, no podrán concurrir ni resultar beneficiarias de subvención las personas jurídicas:

a) Cuyos fines y objetivos, sistema de admisión o acceso, funcionamiento, trayectoria, actuación, organización o estatutos sean contrarios al principio de igualdad de mujeres y hombres.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

b) Sexuarengatik edonolako diskriminaziorik sortzeagatik edo berdintasunaren arloan indarrean dagoen araudia ez betetzeagatik, zehapen administratibo, laboral edo penalen bat jaso badute, zehapenean ezarritako epean zehar.

b) Que hayan sido objeto de sanción administrativa, laboral o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo, durante el periodo impuesto en la correspondiente sanción o por incumplimiento de la normativa vigente en materia de igualdad.

c) LGTBI pertsonak eta beste kolektibo batzuetako pertsonak diskriminatzeagatik edo tratu-berdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren arloan indarrean dagoen araudia ez betetzeagatik, zehapen administratibo edo penalen bat jaso badute, zehapenean ezarritako epean zehar.

c) Que hayan sido objeto de sanción administrativa o penal por incurrir en discriminación de las personas LGTBI y de otros colectivos, durante el periodo impuesto en la correspondiente sanción o por incumplimiento de la normativa vigente de igualdad de trato y no discriminación.

d) Emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko araudian ezarritako baldintzetan, berdintasun-planak eta sexu-jazarpena, sexuan oinarritutako jazarpena eta sexu-indarkeriak prebenitzeko eta halakoei aurre egiteko neurriak jasotzen dituzten protokoloak eta/edo dokumentuak izateko betebeharra bete ez dutenak.

d) Que no cumplan con la obligación de disponer de planes de igualdad y protocolos y/o documentos que recojan las medidas para prevenir y combatir el acoso sexual, el acoso por razón de sexo y las violencias sexuales en los términos establecidos por la normativa en materia de igualdad de mujeres y hombres.

II. TITULUA

Araubide juridikoa

3. oinarria. *Aplikatu beharreko araudia.*

Foru-dekretu honetan jasota ez dagoenerako, honako hauek ezarriko dira: Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Dirulaguntzen Erregelamendua, Administrazioen Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legea, 4/2010 Errege Dekretua, urtarrilaren 8koa, Administrazio Elektronikoaren esparruan Elkarreragingarritasunaren Eskema Nazionala arautzen duena, 311/2022 Errege Dekretua, maiatzaren 3koa, Segurtasuneko Eskema Nazionala arautzen duena eta beste edozein xedapen arauemaile, berak duen izaeragatik ezartzeko modukoa baldin bada.

Bizkaiko Gardentasunari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Araua erakunde pribatu hauei aplikatuko zaie: aurrekontu-ekitaldian zehar Bizkaiko Foru Aldundiaren 100.000 euroko edo gehiagoko laguntzak edo dirulaguntzak jasotzen dituztenei edo haien urteko dirusarreren % 40 Aldundiaren laguntzetatik edo dirulaguntzetatik badator, betiere gutxienez 5.000 euro badira.

TÍTULO II

Régimen jurídico

Base 3. *Normativa aplicable.*

Para todos aquellos aspectos no previstos en el presente decreto foral serán aplicables la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y el Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo de la Diputación Foral de Bizkaia, así como la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, el Real Decreto 4/2010, de 8 de enero, por el que se regula el Esquema Nacional de Interoperabilidad en el ámbito de la Administración Electrónica, el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

La Norma Foral 1/2016, de 17 de febrero, de transparencia de Bizkaia, les será de aplicación a aquellas entidades privadas que durante un ejercicio presupuestario perciban de la Diputación Foral de Bizkaia ayudas o subvenciones que alcancen al menos una cuantía de 100.000 euros o cuando el 40 % del total de sus ingresos anuales tengan el carácter de ayuda o subvención pública foral, siempre que

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

alcancen como mínimo 5.000 euros.

4. oinarria. *Arau-hausteak eta zehapenak.*

Arau-hauste eta zehapenei dagokienez, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluan xedatutakoa ezarriko da, bai eta arau hori garatzen duen Erregelamenduaren IV. tituluan ere.

Base 4. *Infracciones y sanciones.*

En lo referente a infracciones y sanciones se aplicará lo establecido en el Título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y en el Título IV de su Reglamento de desarrollo.

III. TITULUA

Prozedura

5. oinarria. *Eskabideak aurkezteko lekua eta epea.*

1. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 14.2 artikuluaren arabera, dirulaguntzetarako eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez aurkeztu beharko dira:

https://www.ebizkaia.eus/es/hasiera

Dirulaguntza jarduera (kanpamentu finkoa, kanpamentu ibiltaria, udalekua, udaleku irekia edo lanerako eremua) egindakoan eskatuko da.

2. Eskabideak aurkezteko epea 2026ko uztailaren 15etik 2026ko irailaren 15eko 13:30ak arte izango da.

6. oinarria. *Eskabidearekin batera aurkeztu beharreko agiriak eta betekizunak.*

1. Eskabideak aurkezteko, 39/2015 Legearen 66.6 artikuluan ezarritakoarekin bat, deialdi honen berariazko eredura egokitu beharko dira, Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan bete eta aurkezteko:

https://www.ebizkaia.eus/eu/ hasiera

2. Eskabideekin batera, honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Denbora libreko/aisialdi hezitzaileko jardueraren erantzukizunpeko adierazpena, dagokion foru-administrazioan garaiz eta behar bezala aurkeztua, Euskal Autonomia Erkidegoan gauzatzen diren jardueren kasuan.

Era berean, beste erkidego batzuetan gauzatzen diren

TÍTULO III

Procedimiento

Base 5. *Lugar y plazo de presentación de las solicitudes.*

1. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 14.2 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, las solicitudes de subvención deberán presentarse a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia:

https://www.ebizkaia.eus/es/inicio

La solicitud de subvención se presentará una vez realizada la actividad (campamento fijo, campamento volante, colonia, colonia abierta o campo de trabajo).

2. El plazo para la presentación de solicitudes será desde el día 15 de julio de 2026 hasta las 13:30 horas del 15 de septiembre de 2026.

Base 6. *Documentación a acompañar a la solicitud y requisitos.*

1. Las solicitudes deberán, de acuerdo con lo previsto en el artículo 66.6 de la Ley 39/2015, ajustarse al modelo específico de la presente convocatoria, disponibles para su cumplimentación y presentación en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia:

https://www.ebizkaia.eus/es/inicio

2. Las solicitudes deberán ir acompañadas de la siguiente documentación:

a) Declaración responsable de actividad de tiempo libre/ocio educativo presentada en tiempo y forma ante la administración foral correspondiente, en caso de que las actividades se desarrollen en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Asimismo, en el caso de las actividades que se realicen

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

jardueren kasuan, horiek garatzeko eskatzen den dokumentazioa.

en otras comunidades, documentación requerida en las mismas para su desarrollo.

d) Eskatzaileak kontratatutako erantzukizun zibileko asegurua; agiri horrek Eusko Jaurlaritzaren 2000ko irailaren 1eko 169/2000 Dekretuan ezarritako baldintzak jaso beharko ditu.

b) Seguro de responsabilidad civil contratado, que deberá reunir las condiciones establecidas en el Decreto 169/2000, de 1 de septiembre, del Gobierno Vasco.

e) Emakume eta gizonen berdintasuna lortzeko jarduketen arloan duten esperientzia eta ibilbidea egiaztatzeko dokumentua, salbu eta lehenago aurkeztu bada eta indarrean jarraitzen badu.

c) Documento con el que acreditar la experiencia y trayectoria en el desarrollo de actuaciones dirigidas a la igualdad de mujeres y hombres, salvo en el caso de que se haya entregado anteriormente y continúe vigente.

f) Udaleku finko, udaleku ireki, kanpamentu, kanpamentu ibiltari edo lanerako eremu bakoitzeko, dokumentazio hau erantsi beharko da:

d) Por cada colonia, colonia abierta, campamento fijo, campamento volante o campo de trabajo que se haya realizado, se deberá adjuntar la siguiente documentación:

1) Eskatzailearen proiektua, diruz lagundutako jardueraren garapenari buruzko ebaluazio-memoria jaso beharko duena. Euskararen, kulturaren eta kirol autoktonoaren erabilera sustatzeko garatutako ekimenak azaldu beharko dira, bai eta genero-ikuspegia txertatzea sustatzen dutenak eta, halakorik izanez gero, haurrak eta nerabeak babesteko jarduera-protokoloa abian jarri behar izan duten gorabeherak ere. Proiektu horrek gutxienez bost (5) orrialde eta gehienez hamabost (15) izan beharko ditu.

1.º Proyecto de la solicitante, que deberá contener una memoria evaluativa del desarrollo de la actividad realizada objeto de subvención. Se deberán explicar las iniciativas desarrolladas en el fomento del uso del euskera, de la cultura y el deporte autóctono, además de aquellas que promuevan la inclusión de la perspectiva de género y las incidencias en las que se haya tenido que poner en marcha el protocolo de actuación para la protección de la infancia y la adolescencia, si se hubieran dado. La extensión de dicho proyecto deberá ser de un mínimo de cinco (5) páginas y un máximo de quince (15).

2) 1.800,00 euroko esleipen finkoa jaso nahi duten entitateek txosten bat aurkeztu beharko dute, non azalduko baita entitateak aurtengo urtarriletik ekainera bitartean gauzatutako programa.

2.º En el caso de las entidades que se quieran acoger a la asignación fija de 1.800,00 euros, un informe que contenga el programa ejecutado por la entidad entre los meses de enero y junio del presente año.

3) Kanpamentu ibiltarien kasuan, etapak eta kanpatzeko lekuak adierazi beharko dira egutegian.

3.º En el caso de los campamentos volantes, su calendario de etapas y lugares de acampada.

4) Zuzendarien eta begiraleen titulazioa, eta elikagaien manipulatzailearen eta sorosleraren titulazioa ere aurkeztu behar dira, salbu eta lehenago aurkeztu bada Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Gizarte eta Hezkuntza Programen Atalean.

4.º Titulación de las personas que ostenten el cargo de dirección y monitorado, y titulación de manipulación de alimentos, y socorrismo, salvo que se haya entregado anteriormente en la Sección de Programas Socioeducativos del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte.

e) Egitaraua gauzatzeko prestatutako esku-egitarau, kartel, argitalpen, ikus-entzunezko eta informatikako materialen aleak, baita beste edozein motatako agiri grafikoren aleak ere, hau guztia formatu digitalean; haietan, erraz ikusteko eran agertu behar da jarduera horretarako Bizkaiko Foru Aldundiak dirulaguntza eman duela. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren erakunde-elementuak sartuko dira material horietan, foru-dekretu honen 17. oinarriaren g) letran

e) Ejemplares de mano, carteles, publicaciones, material audiovisual e informático, así como cualquier otra documentación de carácter gráfico elaborada para el desarrollo del programa, todo ello en formato electrónico, debiendo constar en lugar visible en los mismos, que la actividad ha sido subvencionada por la Diputación Foral de Bizkaia, a cuyos efectos se insertará en éstos los elementos institucionales de ésta en los términos previstos en apartado g) de la

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ezarritakoarekin bat etorrita.

base 17 del presente decreto foral.

f) Legezko edo borondatezko ordezkaritza zuzenbidean baliozkoa den edozein bitartekoren bidez egiaztatu beharko da.

f) La representación, legal o voluntaria, deberá acreditarse por cualquier medio válido en derecho.

3. Eskabidea erakundearen legezko gaitasuna duen pertsonak sinatuko du, eta, egoitzan eskuragarri dagoen ereduaren arabera, honako hau bete beharko du:

3. La solicitud irá firmada por aquella persona con capacidad legal de la entidad que deberá cumplimentar, según modelo disponible en sede lo siguiente:

a) Erakundeko zuzendaritza-batzordeko edo organoko kideen kopuruarekin, sexuaren arabera bereizita. Banan-banan lehendakaritza duen pertsonaren generoa adieraziko da.

a) Número de personas de la junta u órgano directivo de la entidad, disgregado por sexo, especificándose individualmente el género de quien ostente la presidencia.

b) Erantzukizunpeko adierazpena, entitateak aurkezten duen eskabidean jasotako pertsona bakoitzari jakinarazi zaiola Bizkaiko Foru Aldundiak, ahal denean, elkarreraginean jardungo duela euskara-mailari eta sexu-delituei buruzko datuak lortzeko.

b) Declaración responsable relativa a haber informado a cada una de las personas incluidas en la solicitud que presenta la entidad, que salvo oposición expresa de estas, la Diputación Foral de Bizkaia, cuando sea posible, interoperará para obtener los datos de nivel de euskera y delitos sexuales.

c) Ekainaren 4ko 8/2021 Lege Organikoan, haurrak eta nerabeak indarkeriaren aurrean osoki babesteari buruzkoan, oinarrituta, erantzukizunpeko adierazpena, ezagutzen duela adierazten duena eta, hala badagokio, aisialdiaren eta denbora librearen eremuan haurrak eta nerabeak babesteko foru-jarduketako protokoloa aplikatuko duena, protokoloak eskatzen dituen baliabide materialak eta giza baliabideak ezarriz, eta jarduerak irauten duen bitartean haurrak eta nerabeak babesteko ordezkari bat izendatuz, adingabeek hara jo ahal izan dezaten.

c) En base a la Ley Orgánica 8/2021, de 4 de junio, de protección integral a la infancia y la adolescencia frente a la violencia, declaración responsable relativa a que la conoce y, a que, en su caso, aplicará el protocolo de actuación foral para la protección de la infancia y la adolescencia en el ámbito del ocio y del tiempo libre, implementando los medios materiales y personales que dicho protocolo requiera, designando durante la duración de la actividad una figura de delegado o delegada de protección a la infancia y adolescencia a la que las personas menores de edad puedan acudir.

d) Gauzatutako jarduera bakoitzeko, datu hauek bete beharko dira:

d) Por cada actividad realizada habrá que cumplimentar los siguientes datos:

1) Jarduera garatu den tokia. Kanpamentu ibiltariak eginez gero, kanpamentuko tokiei dagokienez, gutxienez bi egonaldi aipatu beharko dira.

1.º El lugar donde se haya realizado la actividad. En el supuesto de que se realicen campamentos volantes, se deberá hacer mención al menos a dos estancias diferentes correspondientes a lugares por donde haya transcurrido dicho campamento.

2) Bizkaian erroldatutako partaideen kopurua, sexuaren eta adinaren arabera, eta partaideko eta eguneko ordaindu den kuota.

2.º Número de personas participantes empadronadas en Bizkaia disgregado por sexo y edad, y cuota abonada por asistente y día.

3) Desgaitasun eta/edo ofizialki aitortutako mendekotasun-maila duten eta Bizkaian erroldatuta dauden haurren edo gazteen kopurua.

3.º Número de niños y niñas o personas jóvenes empadronadas en Bizkaia participantes con discapacidad y/o grado de dependencia reconocido oficialmente.

4) Euskararen, kulturaren eta/edo kirol autoktonoaren erabilera sustatzeko egindako ekimenak.

4.º Iniciativas desarrolladas en el fomento del uso del euskera, de la cultura y/o del deporte autóctono.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

5) Berdintasuna sustatzeko garatutako ekimenak.

6) Zuzendaritza-kideen, adingabeak babesteko ordezkariaren, begiraleen eta praktikak egin dituztenen izen-abizenak eta NAN zenbakiak.

e) Erakundeak 2026an jasotako diru-sarreren eta dirulaguntzen zenbatekoa, gardentasunaren arloan aplikatu beharreko araudia betez.

7. oinarria. *Dokumentazio egiaztagarria.*

Dauden datu-bitartekaritzarako sistemen bidez, Bizkaiko Elkarreragingarritasun Nodoa erabilita, Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Saileko Kultur Ekintzako Zerbitzuak egiaztatu eta kontsultatu egingo ditu administrazio publikoek erakunde parte-hartzaileei eta eskabideetan jasotako pertsonei buruz dituzten datuak, dekretu honen izapidetze administratiborako beharrezkoak direnean, interesdunak modu espresuan kontra dagoela adierazten ez badu. Kontra egonez gero, arrazoiak adierazteaz gainera, behar diren datuak edo dokumentuak aurkeztu beharko dira.

Datu horiek honako hauek dira:

a) Banku kontuaren titulartasun datuak.

Eskatzaileak uko egiten badio administrazioak bere bitartekoak erabiliz bankuko datuak egiaztatzeari, kasu horietan bakarrik, banku-helbideratzearen fitxa behar bezala beteta aurkeztu beharko da.

b) Zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen ziurtagiria.

c) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen ziurtagiria.

d) Sexu Delitugileen Erregistro Zentralak 2026an emandako ziurtagiri negatiboak, jardueran parte hartzen zuten profesional eta boluntario guztienak.

e) Arduradunen (zuzendaria eta begiraleak) B2 euskara-maila edo baliokidea egiaztatzen duen titulazioa egiaztatua, diruz lagundu daitekeen jarduera euskaraz egiten bada.

Arrazoi teknikoak direla eta, ezinezkoa bada elkarreragingarritasunera jotzea, Kultur Ekintzako Zerbitzuak izapideak egiteko beharrezkotzat jotzen

5.º Iniciativas desarrolladas en el fomento de la igualdad.

6.º Nombre, apellidos y DNI de las personas que hayan desarrollado el cargo de dirección, del/la delegado/a de protección de los/las menores, del monitorado y de las personas que hayan realizado prácticas.

e) El importe de los ingresos y de las subvenciones percibidas por la entidad en 2026, en cumplimiento de la normativa aplicable en materia de transparencia.

Base 7. *Documentación verificable.*

El Servicio de Acción Cultural del Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte, mediante los sistemas de Intermediación de datos disponibles, a través del Nodo de interoperabilidad de Bizkaia, realizará las comprobaciones y consultas pertinentes de los datos de las entidades participantes y de las personas incluidas en la solicitudes necesarias para la tramitación administrativa del presente decreto, que obren en poder de las Administraciones Públicas, salvo oposición expresa de las mismas, en cuyo caso, además de indicar los motivos de su oposición, deberán aportarse los datos o documentos correspondientes.

Los referidos datos son:

a) Los datos de titularidad de la cuenta bancaria.

En caso de que la solicitante se oponga a que esta Administración compruebe dichos datos bancarios por sus propios medios, deberá aportarse ficha de domiciliación bancaria debidamente cumplimentada.

b) Certificado de estar al corriente de las obligaciones tributarias.

c) Certificado de estar al corriente de las obligaciones con Seguridad Social.

d) Certificados negativos del Registro Central de Delincuentes Sexuales para todas las personas profesionales y voluntarias que hayan participado en la actividad, emitidos en el año 2026.

e) Titulación de euskera B2 o equivalente del personal responsable (dirección y monitorado) en caso de que la actividad subvencionable se desarrolle en euskera.

En todo caso, si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible, el Servicio de Acción Cultural podrá requerir datos o documentos

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

dituen datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu.

Dagokion webgunean egiaztatuko da Elkarteen erregistroko edo Eusko Jaurlaritzako Fundazioen Erregistroko inskripzioa, dekretu honen 2.1. c) eta 2.1. d) oinarrietan xedatutakoa betetzen dela.

Datu pertsonalak eskuratzeko modua bat etorriko da Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduan (EB) eta erregelamendu hori garatzen duen araudian ezarritakoarekin bat, bai eta Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoarekin bat etorriz.

8. oinarria. *Eskabideak zuzentzea eta hobetzea.*

1. Eskabideak behar bezala beteta ez badaude, edo eskabidearekin batera foru dekretu honetan eskatutako agirietakoren bat aurkeztu ez bada, errekerimendua egingo zaio eskatzaileari, hamar (10) egun baliodunеko epearen barruan akatsa zuzendu edo beharrezko agiriak aurkez ditzan. Era berean, ohartaraziko zaio ezen, hala egiten ez badu, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela eta, behin ebazpena emanda, eskaera artxibatu egingo dela.

2. Edonola ere, Kultur Ekintzako Zerbitzuak aurkezten diren eskabideak behar bezala ulertzeko eta ebaluatzeko beharrezkotzat jotzen duen informazio osagarri guztia eskatu ahal izango du.

9. oinarria. *Dirulaguntza emateko araubidea.*

Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20. artikuluaren 1. zenbakiaren bat, dirulaguntzak emateko ohiko prozedura norgehiagoka araubidea da.

Baina, zenbaki horren hirugarren paragrafoan xedatutakoarekin bat, dirulaguntzetarako dagoen zenbateko osoa dirulaguntzaren onuradunen artean hainbatu ahal izango da, salbuespenez.

Kontuan hartuta dekretuaren helburua dela uda-garaian, haur eta gazteentzako aisialdi hezitzailea, denbora-pasa, bizikidetza eta lankidetza bultzatzen dituzten proiektuen antolaketa eta garapena erraztea, deialdi honetako dirulaguntzak emateko araubidea

necesarios para la tramitación.

Se consultará en la web correspondiente la inscripción en el registro de Asociaciones o en el Registro de Fundaciones del Gobierno Vasco, a efectos de comprobar el cumplimiento de lo previsto en las Bases 2.1. c) y 2.1. d) del presente decreto.

Cualquier acceso a los datos personales se realizará de conformidad con lo previsto al respecto en Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y su normativa de desarrollo, así como en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.

Base 8. *Subsanación o mejora de las solicitudes.*

1. Si las solicitudes no se formalizaran completamente o faltara alguno de los documentos exigidos por el presente decreto foral, se requerirá a la solicitante para que en el plazo de diez (10) días hábiles subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, archivándose la misma, previa la correspondiente resolución.

2. En todo caso, el Servicio de Acción Cultural podrá solicitar cuanta información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión y evaluación de las solicitudes presentadas.

Base 9. *Régimen de concesión.*

Conforme al artículo 20.1 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, el procedimiento ordinario de concesión de subvenciones se tramitará en régimen de concurrencia competitiva.

No obstante, el mismo precepto en su tercer párrafo faculta, con carácter excepcional, el prorrateo del importe global máximo destinado a las subvenciones entre las personas beneficiarias de la subvención.

Considerando que el objeto del decreto es favorecer la organización y desarrollo de proyectos que potencien el ocio educativo y favorezcan el entretenimiento, la convivencia y la cooperación entre la población infantil y juvenil en periodos estivales, el

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

salbuespeneko hainbanaketa-sistema izango da.

Hainbanaketa sistema honen bidez, deialdi honetan eskatutako baldintzak betetzen dituzten eskatzaileei ematen zaizkie dirulaguntzak, aurkeztutako proiektuen arteko erkaketarik egin gabe, eta foru dekretu honetan aurrekontu-muga gisa ezarritakoa hainbanatzen da eskatzaileen artean.

10. oinarria. *Dirulaguntzak emateko irizpideak.*

1. Dirulaguntzen zenbatekoa ezartzeko, irizpide hauek hartuko dira kontuan:

a) Eskatzaile bakoitzari kopuru finko bat esleituko zaio antolaketa-gastuetarako laguntza kontzeptuan. Zenbateko hori ez da mila eta zortziehun (1.800,00) eurotik gorakoa izango urte osoan jarduerak egiten dituzten erakundeentzat, eta mila eta hirurehun (1.300,00) eurotik gorakoa udako jarduerak bakarrik egiten dituztenentzat.

Kontzeptu hori dela-eta diruz lagundutako eskatzaileen artean banatuko diren zenbatekoen baturak deialdi honetako aurrekontu-mugaren % 50 gainditzen badu, kopuru finko hori doitu egingo da, batura aurrekontu-mugaren % 50 izateko.

b) Egonaldiko kopuru finko bat emango da: euro bat eta hirurogei zentimo (1,60) Bizkaian erroldaturik parte-hartzaileko eta eguneko, kanpamendu finko, kanpamendu ibiltari, udaleku eta auzolandegietarako.

Bestalde, udaleku irekietarako, kopuru hori hirurogei zentimo (0,60) izango da, Bizkaian erroldaturik parte-hartzaileko eta eguneko.

c) Aurreko letran parte-hartzaileko eta eguneko ezarritako kopurua handitu daiteke, honako hau gehituta:

1) Gehienez ere hirurogei zentimoko (0,60) zenbatekoa, Bizkaian erroldatuta dauden parte-hartzaileek eguneko kuota gisa ordaindutako zenbatekoa kontuan hartuta lortuko dena, eguneko kuota baxuenak lehenetsiz, taula honen arabera:

EGUNEKO KUOTA- GEHITZEA

0 €-tik 0,99 €-ra	0,60 €

régimen de concesión en esta convocatoria será el excepcional sistema de prorrateo.

La utilización del sistema de prorrateo consistirá en otorgar subvenciones, sin darse una comparación entre los distintos proyectos presentados, en base al cumplimiento de los requisitos exigidos en la presente convocatoria, procediéndose al prorrateo del importe global máximo dispuesto como límite presupuestario en el presente decreto foral.

Base 10. *Criterios de concesión*.

1. Al objeto de establecer las cuantías de las subvenciones, se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

a) Se asignará una cantidad fija a cada solicitante en concepto de ayuda a gastos de organización que no podrá superar el importe de mil ochocientos (1.800,00) euros para aquellas entidades que realicen actividades durante todo el año y ni el importe de mil trescientos (1.300,00) euros para aquellas entidades que realicen únicamente actividades de verano.

En caso de que la suma de los importes distribuidos por este concepto entre todas las solicitantes subvencionadas superase el 50 % del límite presupuestario, esta cantidad fija se ajustará de tal manera que dicha suma suponga el 50 % del límite presupuestario.

b) Se asignará una cantidad fija por estancia cuantificada en un euro con sesenta céntimos (1,60) por persona participante empadronada en Bizkaia y día, en el caso de los campamentos fijos, campamentos volantes, colonias, y campos de trabajo.

Para colonias abiertas, esta asignación quedará cuantificada en sesenta céntimos de euro (0,60) por participante empadronada en Bizkaia y día.

c) La cantidad fija por participante y día recogida en el apartado anterior, se verá incrementada por:

1.º Una cantidad que no superará los sesenta céntimos de euro (0,60) y que será obtenida considerando la cantidad satisfecha por las personas participantes empadronadas en Bizkaia en concepto de cuota/día, favoreciendo las cuotas por día más bajas, según la siguiente tabla:

CUOTA / DÍA - INCREMENTO

De 0 €-0,99 €	0,60 €

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

1 €-tik 5,99 €-ra	0,50 €
6 €-tik 9,99 €-ra	0,40 €
10 €-tik 14,99 €-ra	0,30 €
15 €-tik 19,99 €-ra	0,20 €
20 €-tik 24,99 €-ra	0,15 €
25 €-tik 29,99 €-ra	0,10 €
30 €-koa edo gorakoa	0,05 €

2) Jardueran, euskara komunikazio-hizkuntza gisa erabiltzeagatik. Hirurogei zentimo (0,60) gehiago emango dira, gehienez, euskara hutsean egindako jardueretan.

3) Euskal kulturaren ezagutza eta herri kirolak sustatzen dituzten jarduerak sartzeagatik, hirurogei zentimo (0,60), gehienez. Proiektuan aditzera eman beharko dira, eta hala ez bada, ez da baloratuko.

4) Ofizialki aitortutako desgaitasuna eta/edo mendekotasun-gradua duten eta horrelako jarduera batean behar bezala integratu daitezkeen Bizkaian erroldatutako haurrak edo gazteak sartzea. Igoera horrek ezingo du berrogei zentimo (0,40) gainditu.

5) Praktiketako begiraleak hartzeagatik. Hogeita hamar zentimo (0,30) gehiago emango dira, gehienez.

6) Berdintasuna sustatzen duten jarduerak txertatzea. Igoera horrek ezin izango du hogei zentimo (0,20) gainditu.

7) Erakunde eskatzailearen zuzendaritza-batzordean edo -organoan % 50 gutxienez emakumeak badira, hamar zentimo (0,10) gehiago emango dira, gehienez.

Aurrekontuetan erabilgarri dagoenaren arabera, eta betiere aurreikusitako muga maximoak errespetatuz, berriro kalkulatu ahal izango dira c) letra honetako kopuruak, eta proportzionalki murriztu ahal izango dira.

2. Behin aurreko zenbakian aipatzen diren balioak lortuta, kasu bakoitzean emango den dirulaguntza kalkulatzeko, formula hau erabiliko da:

Kopuru finkoa + [kopuru bat parte-hartzaileko eta eguneko (gehikuntzekin, halakorik balego) X parte-hartzaile kopurua X egun kopurua].

3. Jardueraren aurrekontutik kendu egingo dira

De 1 € a 5,99 €	0,50 €
De 6 € a 9,99 €	0,40 €
De 10 € a 14,99 €	0,30 €
De 15 € a 19,99 €	0,20 €
De 20 € a 24,99 €	0,15 €
De 25 € a 29,99 €	0,10 €
Igual o superior a 30 €	0,05 €

2.º Utilización del euskera como medio de comunicación en la actividad. Este incremento no podrá superar la cantidad de sesenta céntimos de euro (0,60) para las desarrolladas íntegramente en euskera.

3.º Incorporación de actividades que promuevan el conocimiento de la cultura vasca y el deporte autóctono, hasta sesenta céntimos de euro (0,60). Se deberán reflejar en el proyecto, de no ser así no se valorará.

4.º Incorporación de niños y niñas o personas jóvenes empadronadas en Bizkaia participantes con discapacidad y/o grado de dependencia reconocido oficialmente, y que puedan integrarse adecuadamente en una actividad de estas características. Este incremento no podrá superar la cantidad de cuarenta céntimos de euro (0,40).

5.º Incorporación de monitorado en prácticas. Este incremento no podrá superar la cantidad de treinta céntimos de euro (0,30).

6.º Incorporación de actividades que promuevan la igualdad. Este incremento no podrá superar la cantidad de veinte céntimos de euro (0,20).

7.º Si la junta u órgano directivo de la entidad solicitante está compuesta al menos por un 50 % de mujeres se aplicará un incremento que no podrá superar la cantidad de diez céntimos de euro (0,10).

En función de la disponibilidad presupuestaria, y respetando siempre los límites máximos previstos, podrán recalcularse las cantidades señaladas en este apartado c), reduciendo el importe de las mismas de forma proporcional.

2. Una vez obtenidos los valores a los que hace referencia el apartado anterior, la fórmula aplicable para obtener las cantidades a subvencionar en cada caso es la siguiente:

Cantidad fija + [cantidad por participante y día (con incrementos si los hubiere) X número de participantes X número de días].

3. El presupuesto de la actividad será depurado

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

deialdiaren helburuari zuzenean lotuta ez dauden gastuak.

excluyendo los gastos no directamente relacionados con el objeto de la convocatoria.

Foru dekretu honen babesean emango diren dirulaguntzen gehieneko zenbatekoek ezin izango dute gainditu dirulaguntza jaso dezakeen jarduerak sortutako gastu araztuaren % 70, ezta eskatutako kopurua ere.

Las cuantías máximas de concesión de subvención del presente decreto foral no podrán superar el 70 % del gasto depurado ocasionado por la actividad subvencionable, y tampoco podrán superar la cantidad solicitada.

11. oinarria. *Aholkularitza*.

Base 11. *Asesoramiento*.

Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Gizarte eta Hezkuntza Programen Atalak behar den laguntza teknikoa edo aholkularitza eskainiko ditu foru dekretu hau dela-eta sortutako zalantza edo kontsulta guztiak argitzeko. Horretarako, helbide hau erabil daiteke:

La Sección de Programas Socioeducativos del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte prestará el apoyo técnico o asesoría necesaria ante cualquier duda o consulta referida al presente decreto foral, a cuyos efectos se encuentra disponible el siguiente enlace:

http://www.bizkaia.eus/laguntza

http://www.bizkaia.eus/laguntza

12. oinarria. *Ebazpena*.

Base 12. *Resolución*.

1. Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 22.4 artikuluan xedatutakoa betez, interesdunek, deialdi honetan, ez dute entzunaldiaren izapiderik izango behin-behineko ebazpen-proposamenaren ondoren, zeren prozeduran ez baitira jaso eta kontuan hartuko interesdunek ekarri dituzten egitateak, alegazioak eta frogak baino.

1. No se prevé en esta convocatoria, a efectos de lo dispuesto por el artículo 22.4 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, la resolución, en primer lugar, a través de una propuesta de resolución provisional tras la que se conceda trámite de audiencia a las interesadas, puesto que no figurarán en el procedimiento ni serán tenidos en cuenta otros hechos ni otras alegaciones y pruebas que las aducidas por las interesadas.

2. Deialdia ebatzi aurretik, Gizarte eta Hezkuntza Programen Atalak egiaztatuko du ea eskatzaileek egunean dituzten zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzari dagozkionak, halaber, egiaztatuko du ez direla zordun diru laguntza itzuli behar dutela-eta. Aurreko guztia egiaztatu ondoren ikusten bada eskatzaileren batek betebehar horietako edozein ez duela betetzen, errekerimendua egingo zaio hamar (10) baliodun eguneko epean egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko zaio ezen, hala egiten ez badu, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela, dagokion administrazio-ebazpena eman ondoren.

2. Previo a la resolución de la convocatoria, la Sección de Programas Socioeducativos comprobará que las solicitantes se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y para con la Seguridad Social y que no son deudoras por reintegro de subvención. Si como consecuencia de tal comprobación resultare que alguna de las solicitantes incumple cualquiera de tales obligaciones, será requerida para que en el plazo de diez (10) días hábiles regularice tal situación, con advertencia de que, en otro caso, su solicitud será dada por desistida, previa la correspondiente resolución.

3. Ebazpena emateko eta jakinarazteko epea hiru (3) hilabetekoa izango da gehienez, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik zenbatuta.

3. El plazo máximo para resolver y notificar la resolución será de tres (3) meses a contar desde la finalización del plazo de presentación de las solicitudes.

Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuak emango du ebazpena, Kulturako zuzendari nagusiaren proposamena kontuan hartuta, Kultur Ekintzako Zerbitzuak txostena egin ondoren. Epe hori

La resolución será dictada por la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte, a propuesta de la directora general de Cultura, previo informe del Servicio de Acción Cultural. Si transcurrido dicho

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

eskabideari buruzko ebazpen espresurik eman eta jakinarazi gabe igarotzen bada, eskabidea ezetsitzat joko da; hala ere, geroago ebazpen espresua eman ahal izango da.

plazo no mediara resolución expresa y notificación de la misma, se entenderá que ha sido desestimada, sin perjuicio de que con posterioridad sea resuelta de forma expresa.

4. Deialdi hau ebazteko ematen den foru agindua deialdi publiko honetako interesdunei jakinaraziko zaie; horretarako, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da. Bizkaiko Foru Aldundiko egoitzan agertzeko sistemaren bidez ere helaraziko da.

4. La orden foral por la que se resuelva la presente convocatoria será notificada a las interesadas a los efectos de esta convocatoria pública mediante publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia. También se comunicará a las interesadas mediante el sistema de comparecencia en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia.

Foru agindu horretan berariaz jasoko da ebazpenak administrazio-bidea agortzen duela eta interesdunak aukerako berraztertzeko errekurtsoa jar dezakeela foru agindu horren aurka, Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuaren aurrean, hilabeteko (1) epean, edo administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, bi (2) hilabeteko epearen barruan; epeok, jakinarazpena egin eta biharamunean hasiko dira zenbatzen.

Contendrá expresa mención a que la misma agota la vía administrativa, y podrá ser recurrida por la persona interesada, interponiendo contra ella, con carácter potestativo, recurso de reposición ante la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte, en el plazo de un (1) mes a partir del día siguiente al de su notificación o recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos (2) meses, contados de igual forma.

13. oinarria. *Beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna*

Base 13. *Compatibilidad con otras subvenciones.*

1. Foru dekretu honetako dirulaguntza ez da bateragarria Bizkaiko Foru Aldundiak helburu bererako emandako beste dirulaguntza batzuekin.

1. La subvención del presente decreto foral es incompatible con la obtención de otras subvenciones otorgadas desde la propia Diputación Foral de Bizkaia para la misma finalidad.

Hala ere, bateragarria izango da estatuko edo nazioarteko beste administrazio batzuek edota erakunde publiko zein pribatuek helburu bererako emandako beste dirulaguntza eta laguntzekin.

Sin embargo, es compatible con la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas otorgadas por otras Administraciones o Entes Públicos o Privados, nacionales o internacionales, para la misma finalidad.

2. Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren inguruabarretakoren bat aldatzen bada, eta betiere aldi berean udalerrietako, autonomia-erkidegoetako, estatuko edo nazioarteko beste administrazio edo erakunde publiko batek emandako beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabideren bat lortzen bada, gerta liteke dirulaguntza emateko ebazpena aldatzea, zeren foru dekretu honen bitartez araututako dirulaguntzen zenbatekoa, bakarrik zein beste dirulaguntza edo laguntza batzuekin bat eginda (finantzaketa propioa barne), inolaz ere ezin baita izan onuradunak egin beharreko jardueraren kostua baino handiagoa.

2. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo caso la obtención concurrente de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos otorgados por otras administraciones o entes públicos, municipales, autonómicos, estatales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, dado que el importe de las subvenciones reguladas en el presente decreto foral, en ningún caso, podrá ser de tal cuantía que aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones o ayudas, incluida la financiación propia exigida, supere el coste de la actividad subvencionada que desarrolle la entidad beneficiaria.

IV. TITULUA

Dirulaguntzak kudeatzea eta justifikatzea

TÍTULO IV

Gestión y justificación de las subvenciones

14. oinarria. *Dirulaguntza ordaintzea.*

Base 14. *Pago de la subvención.*

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

1. Deialdi hau ebazten duen foru agindua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta handik hamar (10) baliodun egunetara onuradunak ez badio berariaz eta idatziz eskaerari uko egiten, ulertuko da onuradunak onartu egin duela, eta Kultur Ekintzako Zerbitzuak dirulaguntzaren zenbatekoaren ordainketa izapidetzen hasiko da, Ogasun eta Finantzen Foru Sailean; horretarako, onuradunei ez zaie inolako bermerik eskatuko.

Hala ere, onuradunen batek edo batzuek emandako dirulaguntzari uko egiten badiote, uko horrek ez du inola ere ekarriko deialdi honen ebazpenaren baldintzak aldatzea.

2. Dirulaguntza ordaindu baino lehen, onuradunek zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituztela egiaztatuko da. Halaber, egiaztatuko du ez direla zordun diru laguntza itzuli behar dutela-eta.

Hori egiaztatu ondoren ikusten bada onuradunetako batek betebehar horietako bat, edozein, ez duela betetzen, errekerimendua egingo zaio hamar (10) baliodun eguneko epean egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko zaio, horrela egiten ez badu, emandako dirulaguntza jasotzeko eskubidea galduko duela.

15. oinarria. *Onuradunaren borondatez itzultzea.*

1. 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 76. artikuluan xedatutakoaren arabera (dekretu horren bidez, Dirulaguntzen Erregelamendua onesten da, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena), onuradunak bere ekimenez itzuli ahal izango du Bizkaiko Foru Aldundiak emandako dirulaguntza, foru erakundeak aurretik hala eskatu gabe.

Halakoetan, Bizkaiko Foru Aldundiak dirulaguntza benetan itzultzen den arte sortutako berandutze-interesak kalkulatuko ditu, aipatutako 76. artikuluan eta 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita.

2. Onuradunak ordainketa-gutun bat erabili behar du dirulaguntza bere ekimenez itzultzeko. Ordainketa-gutun hori Kultur Ekintzako Zerbitzuaren bulegoetan izapidetuko da, onuradunak eskaera aurkeztu eta gero. Ordainketa-gutunean honako hauek adierazi behar dira: itzuli beharreko zenbatekoa (printzipala eta berandutze-interesak), ereduaren kodea eta dirusarreraren zergatia. Itzuli behar den dirulaguntza ere aipatu behar da.

1. Si en el plazo de diez (10) días hábiles tras la fecha de publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia de la orden foral que resuelve la presente convocatoria la beneficiaria no renuncia expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada, y el Servicio de Acción Cultural procederá a tramitar su abono ante el Departamento Foral de Hacienda y Finanzas, no exigiéndose para ello garantía alguna a las beneficiarias.

No obstante, si alguna o algunas beneficiarias renunciasen a la subvención concedida, dicha renuncia no implicará en ningún caso la modificación de los términos de la resolución de la presente convocatoria.

2. Previo al pago de la subvención, se comprobará que las beneficiarias se encuentran al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social y que no son deudoras por reintegro de subvención.

Si como consecuencia de la comprobación efectuada, resulta que alguna de las beneficiarias incumple cualquiera de las obligaciones señaladas, será requerida para que, en el plazo de diez (10) días hábiles, regularice tal situación con la advertencia de que, en caso contrario, perdería el derecho a la subvención concedida.

Base 15. *Devolución a iniciativa de la beneficiaria.*

1. De conformidad con lo previsto por el artículo 76 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, la beneficiaria podrá proceder a la devolución voluntaria de la subvención concedida por la Diputación Foral de Bizkaia sin el previo requerimiento de esta última.

En este supuesto, la Diputación Foral de Bizkaia calculará los intereses de demora hasta el momento de la devolución efectiva de la subvención, conforme a lo dispuesto en el referido artículo 76, y según lo establecido en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005.

2. La devolución de la subvención a instancia de la beneficiaria, se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago que, a su requerimiento, le será tramitada en las dependencias del Servicio de Acción Cultural. En dicha carta de pago se consignará el importe a devolver (principal e intereses de demora), código del modelo y motivo del ingreso haciéndose además referencia a la subvención a devolver.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

3. Dirulaguntzaren onuradunak finantza-erakunde batean ordainketa egin ondoren, dirusarreraren frogagiria bidali beharko dio Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Kultur Ekintzako Zerbitzuari. Aurkeztu beharko da, Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez.

3. Una vez practicado el abono por la beneficiaria de la subvención en una entidad financiera, habrá de remitirse justificante del respectivo ingreso al Servicio de Acción Cultural del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte a través de la presentación en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia.

16. oinarria. *Justifikazioa egiteko epea eta era.*

Base 16. *Plazo y forma de justificación.*

Foru dekretu honen bitartez araututako dirulaguntzen onuradunek honako konpromiso hauek bete beharko dituzte:

Las beneficiarias de las subvenciones reguladas por el presente decreto foral se comprometen a:

1. Diruz lagundutako proiektua 2026an zehar egitea.

1. Realizar el proyecto subvencionado durante el 2026.

2. Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Dirulaguntzei buruzko Erregelamenduaren 60. artikuluarekin bat etorrita, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailean justifikatzea jarduerak egin direla, laguntza ematea eragin zuten baldintzak bete direla, eta diruz lagundu den proiektuari dagokion gastua nola aplikatu den ere bai. Horretarako, honako agiri hauek bete eta aurkeztu behar dira, Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan 2027ko urtarrilaren 29ra arte, egun hori barne:

2. Conforme al artículo 60 del Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, justificar ante el Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia la realización de las actividades, el cumplimiento de las condiciones que motivaron su concesión y la aplicación del gasto del importe del proyecto subvencionado a través de la cumplimentación y presentación en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia de la documentación que a continuación se relaciona hasta el 29 de enero del año 2027 (incluido):

https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera

https://www.ebizkaia.eus/es/inicio

a) Egindako jardueren kostua justifikatzen duen txosten ekonomikoa, honako alderdi hauek jasotzen dituena:

a) Una memoria económica justificativa del coste de las actividades desarrolladas que contendrá:

1) Proiektuari egotzitako sarreren eta gastuen egoera-orria, egoitzan dagoen ereduaren araberakoa.

1.º Estado de ingresos y gastos imputados al proyecto conforme al modelo disponible en sede.

2) Gastu-partida bakoitzean, dirulaguntza jaso duen jardueraren gastuen zerrenda. Ez da beharrezkoa fakturak aurkeztea.

2.º Para cada una de las partidas de gasto, una relación clasificada de gastos de la actividad subvencionada. No será necesario aportar facturas.

Bizkaiko Foru Aldundiak, bidezkotzat jotzen dituen laginketa-tekniken bidez, frogagiriak egiaztatuko ditu, dirulaguntza behar bezala aplikatu dela argi eta garbi gelditzeko. Horretarako, onuradunari hautatutako gastu eta ordainketen frogagiriak bidaltzeko eska diezaioke.

La Diputación Foral de Bizkaia realizará a través de las técnicas de muestreo que estime convenientes, la comprobación de los justificantes que le permitan obtener evidencia razonable sobre la adecuada aplicación de la subvención, a cuyos efectos podrá requerir a la beneficiaria la remisión de los justificantes de gasto y pago seleccionados.

3) Dirusarreren egoera osatzen duen partida bakoitzeko, diruz lagundutako jarduera finantzatu duten dirulaguntzen, laguntzen, dirusarreren edo bitartekoen zerrenda zehatza, bidezkoa bada, eskatzen den berariazko finantzaketa barne. Eredua

3.º Una relación detallada de las subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, incluida la financiación propia exigida, en su caso, que hayan financiado la actividad subvencionada, por cada una de las partidas que componen el estado de ingresos, conforme al modelo

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

eskuragarri egoitzan ageri da.

disponible en sede.

b) Diruz laguntzeko gastuaren aurrekontua justifikatzeko, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 29.3 artikuluan xedatutakoaren arabera, foru dirulaguntzaren erakunde onuradunak egiaztagiriak aurkeztu behar ditu, konpromisoa hartu aurretik gutxienez hiru hornitzailek egin dizkioten eskaintzak justifikatzeko, baldin eta Sektore Publikoaren Kontratuen berezko araudian kontratu txikirako ezarritako zenbatekoak gainditzen badira, salbu eta kontratuaren ezaugarri bereziak direla-eta merkatuan ez badago halakorik egin dezakeen erakunde nahikorik edo gastua eskabidea aurkeztu aurretik egin bada.

b) A los efectos de la justificación del presupuesto de gasto subvencionable, y en aplicación del artículo 29.3 de la Norma Foral 5/2005 de 31 de mayo, la entidad beneficiaria de la subvención debe aportar justificación documental que acredite haber solicitado, con carácter previo a la contracción del compromiso, como mínimo las ofertas de los tres diferentes proveedores realizadas cuando se superen las cuantías establecidas en la normativa propia de los Contratos del Sector Público para el contrato menor, salvo que por las especiales características del mismo no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo presten o que el gasto se haya realizado con anterioridad a la solicitud.

Aurkezten diren eskaintzen artean aukeratzeko, efizientzia- eta ekonomia-irizpideen arabera jokatuko da. Hala, proposamen ekonomikorik onena aukeratzen ez denean, beren-beregi justifikatu beharko da inguruabar hori, memoria baten bidez.

La elección entre las ofertas presentadas se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

17. oinarria. *Dirulaguntzaren onuradunaren beste betebehar batzuk.*

Base 17. *Otras obligaciones de la beneficiaria de subvención.*

Onuradunak betebehar hauek ere izango ditu:

La beneficiaria estará igualmente obligada a:

a) Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailari laguntzea, hala eskatzen bazaio, eta kultura arloko edozein informazio ematea (azterlanak, inkestak, datu estatistikoak, etab.).

a) Colaborar con el Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte en aquellos supuestos, en los que le sea requerido, aportando cualquier tipo de información relativa al ámbito cultural (estudios, encuestas, datos estadísticos, etc.).

b) Euskara, Kultura eta Kirol eta Ogasun eta Finantza sailek eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak egiaztatzeko egin dezaketen behar beste jardun onartzea.

b) Someterse a cuantas actuaciones de comprobación efectúen los Departamentos Forales de Euskera, Cultura y Deporte y de Hacienda y Finanzas, así como el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

c) Dirulaguntza eman ondoren editatutako material guztietan eta jendaurreko agerpen guztietan, Bizkaiko Foru Aldundiaren babesa agerraraztea. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren irudi korporatiboan ezarritako elementuak baliatuko dira. eta logotipoaren aldamenean esaldi hau agertuko da, hitzez hitz:

c) En todo material editado y en toda comparecencia pública realizada con posterioridad a la concesión, deberá hacerse constar el apoyo de la Diputación Foral de Bizkaia; se utilizarán, para ello, obligatoriamente los elementos establecidos en la imagen corporativa de la Diputación Foral de Bizkaia, incluyendo junto al logotipo la siguiente frase literal:

«Bizkaiko Foru Aldundiak babestutako ekintza/Actividad subvencionada por la Diputación Foral de Bizkaia».

«Bizkaiko Foru Aldundiak babestutako ekintza/Actividad subvencionada por la Diputación Foral de Bizkaia».

Euskara hutsean garatutako proiektuetan, gainera, euskararen txantxangorriaren irudia sartu beharko da.

En los proyectos desarrollados íntegramente en euskera, deberá incluirse, además, la imagen del "Txantxangorri del euskera".

d) Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialak

d) Utilizar las dos lenguas oficiales en la Comunidad

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

erabiltzea dirulaguntzaren xede den jardueraren publizitatean eta hedapenean, bai euskarri grafikoan, bai ikus-entzunezko baliabideetan (era guztietako iragarkiak, kartelak, liburuxkak, etab.). Halaber, euskara erabili beharko du diruz lagundutako jardueraren ondoriozko esku-hartze publiko guztietan, Bizkaiko Foru Aldundiaren, haren erakunde autonomoen eta foru-sektore publikoaren jardun-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuaren 13. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Autónoma Vasca en la publicidad y difusión de la actividad objeto de subvención, tanto en soporte gráfico como en medios audiovisuales (todo tipo de anuncios, carteles, folletos, etc.). Asimismo, deberá utilizar el euskera en todas las intervenciones públicas resultantes de la actividad subvencionada, y todo ello de acuerdo con lo establecido en artículo 13 del Decreto Foral 63/2019 de 28 de mayo, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia, de sus organismos autónomos y del sector público foral.

e) Emakume eta gizonen berdintasuna sustatzea honako arlo hauetan: lanpostuak definitzea, horiek lortzea, kontratazioa eta iraungitzea, lanbide-sailkapena, sustapena, prestakuntza, segurtasuna eta osasuna lanean, ordainsarien politika, erantzunkidetasuna eta bizi pertsona, familiar eta lanekoa bateragarri egitea, lanaren kalitatea eta egonkortasuna, lanaldiaren iraupena eta antolaketa eta sindikatu-ekintza, ordezkaritza eta negoziazio kolektiboa. Hala, lan-baldintza duin, zuzen eta diskriminaziorik gabekoak ziurtatuko dira.

e) Promover la igualdad de mujeres y hombres en la definición de los puestos de trabajo, acceso, contratación y extinción, clasificación profesional, promoción, formación, seguridad y salud laboral, política retributiva, corresponsabilidad y conciliación de la vida personal, laboral y familiar, calidad y estabilidad laboral, duración y ordenación de la jornada laboral, y en la acción sindical, representación y negociación colectiva, asegurando unas condiciones laborales dignas, decentes y no discriminatorias.

f) Emakumeen eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazioa baliokideak izan daitezen zaintzea, eta berdintasuna, presentzia orekatua, dibertsitatea, erantzunkidetasuna, eta generoaren rol eta identitateen aniztasuna balio dituen irudi bat sustatzea idatzizko zein ahozko komunikazioetan, ikonografian, publizitate-ekintzetan, barruko zein kanpoko komunikazio formal eta informalean, eta proiektuari edo jarduerari lotutako edo proiektua edo jarduera egiteko sortutako materialetan.

f) Velar por que el tratamiento, protagonismo y valoración de mujeres y hombres sea equivalente y el fomento de una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género, tanto en la información escrita, oral, iconográfica, acciones publicitarias, comunicación interna y externa, formal e informal como en los materiales generados o relacionados con la ejecución del proyecto o actividad.

g) Diruz lagundutako proiektua gauzatzen den bitartean, ez erabiltzea hizkera sexistarik dokumentuetan, ikus-entzunezkoetan eta gisakoetan (idatzizkoetan zein digitaletan), eta pertsonei buruzko edozein estatistikatan datuak sexuaren arabera bereiz jasotzea, hala ezartzen baitu arlo horretan gorde behar diren printzipio nagusiak jasotzen dituen Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 3 artikuluak.

g) Asumir, en la ejecución del proyecto subvencionado, el uso no sexista de todo tipo de lenguaje (documental, visual, etc.) en cualquier soporte escrito o digital, y desagregar los datos por sexo en cualquier estadística referida a personas que, en su caso, se genere, todo ello al amparo del artículo 3 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, en el que se señalan los principios generales que deberán respetarse.

h) Sexu-askatasunaren eta laneko osotasun moralaren aurkako delituak eta beste jokabide batzuk saihesteko lan-baldintzak sustatu beharko dira, bereziki sexu-jazarpena eta sexuan oinarritutako jazarpena azpimarratuz, eremu digitalean egindakoak barne.

h) Promover condiciones de trabajo que eviten la comisión de delitos y otras conductas contra la libertad sexual y la integridad moral en el trabajo, incidiendo especialmente en el acoso sexual y el acoso por razón de sexo, incluidos los cometidos en el ámbito digital.

i) Egiaztatzea, hala dagokionean, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako 2007ko

i) Acreditar, cuando proceda, el cumplimiento de la obligación de disponer de un Plan para la Igualdad de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan ezarritakoarekin bat datorren plan bat dutela emakumeen eta gizonen berdintasunerako, eta benetan aplikatzen dutela. Horretarako, betebehar hori betetzeari buruzko erantzukizunpeko adierazpena bete beharko dute.

j) Enpresa-arloan diharduten elkarte eta fundazioen kasuan, deslokalizaziorik ez egitea, gaia arautzen duen foru-araudian xedatutakoa aplikatuz.

k) Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsi den Dirulaguntzen Erregelamenduaren 54. artikuluan eta hurrengoetan ezarritako gainerakoak.

l) Deialdi honi dagokionez, dirulaguntza baten onuradunek bete egin behar dituzte 5/2005 Foru Arauaren 27. artikuluan eta Dirulaguntzen Erregelamenduaren 53. artikuluan azpikontratazioa dela-eta zehazten diren betekizunak eta debekuak.

Onartutako azpikontratazioaren gehienezko ehunekoa diruz lagundutako jardueraren % 70 izango da.

18. oinarria. *Itzulketa.*

1. Zenbait kasutan itzuli egin beharko dira jasotako dirulaguntza eta dagozkion berandutze-interesak. Hain zuzen ere, hala egin beharko da baldin eta ez badira betetzen dekretu honetan edo Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan edo Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Dirulaguntzen Erregelamenduan aurreikusitako kausaren bat gertatzen bada. Besteak beste, honelakorik gertatzen bada itzuli beharko dira:

a) Dirulaguntza lortzeko, bete beharreko baldintzak faltsutu edo laguntza jasotzea galaraziko luketen datuak ezkutatzen direnean.

b) Xedea, jarduera, proiektua edo dirulaguntza emateko funtsa den jokaera oso-osorik edo zati batean betetzen ez denean.

mujeres y hombres, conforme a lo previsto en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo de 2007, para la Igualdad Efectiva de Mujeres y Hombres, así como de su aplicación efectiva. A estos efectos, deberán cumplimentar, junto con la justificación declaración responsable del cumplimiento de esta obligación.

j) En el caso de asociaciones y fundaciones que desarrollen actividad en el ámbito empresarial, no incurrir en deslocalización, en aplicación de lo dispuesto en la normativa foral que regula la materia.

k) Las demás previstas en el art. 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral de Bizkaia y en los artículos 54 y siguientes del Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, de la Diputación Foral de Bizkaia.

l) A los efectos de la presente convocatoria, las beneficiarias de subvención quedan obligadas al cumplimiento de los requisitos y prohibiciones regulados en el artículo 27 de la Norma Foral 5/2005 y en el artículo 53 del Reglamento foral de subvenciones, en materia de subcontratación.

El porcentaje máximo de subcontratación admisible será del 70 % del importe de la actividad subvencionada.

Base 18. *Reintegro.*

1. Procederá el reintegro de la subvención recibida y los intereses de demora correspondientes, cuando se incumplan alguna o algunas de las obligaciones establecidas en el presente decreto o se incurra en alguna de las causas previstas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, o en el Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, de la Diputación Foral de Bizkaia, entre otras:

a) Obtención de la subvención falseando las condiciones requeridas para ello u ocultando aquellas que lo hubieran impedido.

b) Incumplimiento total o parcial del objetivo, de la actividad, del proyecto o la no adopción del comportamiento que fundamentan la concesión de la subvención.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

c) Justifikazioaren betebeharra ez betetzea.

c) Incumplimiento de la obligación de justificación.

d) Dirulaguntza nahiko edo behar bezala justifikatzen ez bada, justifikatu ez den dirulaguntzaren zatia eta sortutako berandutze-interesak itzuli beharko dira, horretarako Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko Kultur Ekintzako Zerbitzuak eskaera egin ondoren.

d) La justificación insuficiente o deficiente conllevará la obligación de reintegro, incluidos los correspondientes intereses de demora, de la parte de la subvención no justificada, previo requerimiento por parte del Servicio de Acción Cultural de la Diputación Foral de Bizkaia.

e) Ezarritako kontrol-jarduerak egiten ez uztea, edo horretarako oztopoak jartzea.

e) La negativa u obstrucción a las actuaciones de control establecidas.

f) Enpresa-eremuan diharduten elkarte eta fundazioen kasuan, enpresa-deslokalizazioaren deklarazioa jaso izana, gaia arautzen duen foru-araudian xedatutakoa aplikatuz.

f) En el caso de asociaciones y fundaciones que desarrollen actividad en el ámbito empresarial, haber sido objeto de declaración de deslocalización empresarial, en aplicación de lo dispuesto en la normativa foral que regula la materia.

g) Foru dekretu honetan ezarritako gainerako baldintzak ez betetzea.

g) Incumplir los demás supuestos previstos en el presente decreto foral.

2. Dirulaguntza jaso duen jardueraren kostua baino finantzaketa gehiago jasotzen bada, dirulaguntza itzuli beharko da.

2. El exceso de financiación, con relación al coste de la actividad subvencionada, también constituirá motivo de reintegro.

3. Dirua itzultzeko prozedura dirulaguntzak arautzen dituen araudi aplikagarrian xedatutakoaren arabera izapidetuko da.

3. El procedimiento de reintegro se tramitará con sujeción a lo dispuesto en la normativa reguladora de subvenciones que resulte de aplicación.

19. oinarria. *Datu pertsonalen babesa.*

Base 19. *Protección de datos de carácter personal.*

Aplikatu beharrekoa izango da Datu Pertsonalen Babesari eta Eskubide Digitalen Bermeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa, eta aurrekoetan xedatzen ez denerako edo aurrekoen ordez aplikatu beharreko gainerako araudia.

Será de aplicación la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, así como la restante normativa que resulte de aplicación con carácter subsidiario o supletorio.

20. oinarria. *Aurrekontuko partida.*

Base 20. *Partida Presupuestaria.*

1. Deialdi honetako dirulaguntzak emateko 2026. urtean indarrean dagoen aurrekontu-muga hau da:

1. El límite presupuestario vigente en el año 2026 para la concesión de las subvenciones de la presente convocatoria es el siguiente:

Hirurehun mila (330.000,00) euro, 2026ko ekitaldiko partida honen kontura ordainduko direnak: 0405 G/232111/45100/0000 aurrekontuko partida, 2015/0023 proiektua.

Trescientos mil (330.000,00) euros con cargo a la partida presupuestaria 0405 G/232111/45100/0000, proyecto 2015/0023 del presupuesto del ejercicio 2026.

2. Deialdiko eskabide guztiak ebatzi ondoren, guztira dirulaguntzetarako emandako diru kopurua aurrekontu-muga baino txikiagoa balitz, gastu-baimenaren ezeztapena tramitatuko litzateke, soberan den zenbatekoan.

2. Si una vez resueltas todas las solicitudes de la convocatoria no se alcanzara el límite presupuestario máximo, se procederá a tramitar la anulación de la autorización de gasto por el importe sobrante.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: AECX-E0HR-U1GQ-3IQQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus